

5 mars 1999 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

Déclarations de M. Jacques Chirac, Président de la République et de Mme Rigoberta Menchu, Prix Nobel de la paix, sur le défi de la reconstruction du Guatemala et de la réconciliation des Guatémaltèques et sur l'enracinement d'une "culture de paix", Paris le 5 mars 1999.

QUESTION - Bonjour. C'est un plaisir de vous rencontrer. Je voudrais que vous nous disiez un petit peu quel a été le contenu de l'entretien avec le Président, et je voudrais savoir ce que vous allez dire à votre peuple ?

Mme Rigoberta MENCHU ¿ Je dois dire que retrouver le Président c'est véritablement toujours très encourageant pour le Guatemala. C'est un ami de notre pays, c'est un ami de notre peuple. Donc, le Guatemala et moi, nous nous sentons toujours très fiers lorsque nous sommes reçus par le Président. Alors, avec lui, on parle toujours de ce dont on parle d'habitude, c'est-à-dire qu'on parle du prochain millénaire, de l'éducation et de l'avenir du Guatemala.

QUESTION ¿ Et vous parlez des peuples indigènes, bien entendu ?

Mme Rigoberta MENCHU ¿ Naturellement, nous parlons des peuples indigènes, et surtout de la participation de notre peuple et de tout le défi de la reconstruction du Guatemala et de la réconciliation des Guatémaltèques entre eux. Donc, nous avons parlé de tout cela et je dois dire que cela a été un échange entre amis. Voilà.

QUESTION ¿ Monsieur le Président, vous nous diriez un mot sur cet entretien ?

LE PRÉSIDENT - Vous connaissez l'estime et l'amitié que j'ai pour Madame Rigoberta MENCHU, qui apporte toute sa foi, toute sa passion au progrès et à l'humanisme, dans le cadre de l'UNESCO, pour l'ensemble des peuples, et notamment pour les peuples amérindiens, et en particulier pour le peuple maya. Nous avons, bien entendu, longuement évoqué la situation du Guatemala, que tout le monde souhaite entrer définitivement dans une ère de paix et de développement, et de réconciliation. Et, en particulier, nous avons parlé du rapport qui vient d'être déposé et qui doit être un élément de cette réconciliation. Voilà, et puis nous avons parlé de tous les travaux que fait Madame Rigoberta MENCHU en sa qualité d'ambassadeur de l'UNESCO, en particulier pour l'effort actuel de lancement de la culture de la paix, qui doit, l'année prochaine, permettre de rassembler beaucoup d'énergies dans le monde entier pour renforcer une culture de la paix.